

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

XXVI

SE PUBLICA POR LA TARDE  
Gerona, Jueves 22 Julio 1920

NÚM. 6.481

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
GERONA . . . . . Un mes: peseta  
Resto de España . . . . . Trimestre: . pesetas  
Extranjero . . . . . Id. . . . . Id.  
Anuncios y comunicados a precios convencionales

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CALLE PRENSA, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director  
No se devuelven los originales

## El centralismo humillante

A todos aquellos catalanes en quienes está vivo el sentimiento de la dignidad colectiva de Cataluña, la situación actual del pleito de la Mancomunidad ha de hacerles sentir la humillación que el régimen centralista significa para nuestro pueblo. Estamos viendo, en efecto, que la solución de un asunto esencialmente catalán, que afecta exclusivamente a Cataluña, está en manos de unos señores ministros de Madrid. Un señor Bergamín, tan ministro de España como se quiera, pero que es extraño a nuestras aspiraciones y a nuestros intereses, resulta el árbitro del desenvolvimiento de la Mancomunidad de Cataluña.

Sucede así que a los catalanes se nos trata como menores o incapacitados. Se nos niega el derecho elemental de resolver nuestros propios problemas. Un director general, un subsecretario, un ministro, pueden oponerse a la voluntad de todo un pueblo y a los acuerdos de sus corporaciones representativas. Y cada vez que se trata de resolver una cuestión que interesa a Cataluña, hay que enviar a Madrid comisiones y embajadores para pedir, rogar y suplicar a unos señores que en realidad nada tienen que ver con nosotros.

Es humillante que esto suceda. Y es tristísimo que queden todavía algunos catalanes que provoquen esas intervenciones humillantes del Poder central en los asuntos privativos de Cataluña. Hay que tener el alma de esclavo para aceptar con resignación y aun con aplauso, la tutela de los ministros y ministriles centralistas. ¿Somos por ventura los catalanes seres tan inferiores o incapaces, que necesitemos la tutela en el régimen de nuestra propia vida?

Aceptar una tutela es siempre humillante para un pueblo mayor de edad. Pero es más humillante cuando los tutores no se distinguen por su capacidad ni por su espíritu de justicia. Estos políticos y ministros que se creen con derecho a disponer de la suerte de Cataluña, son los mismos que

llevan la nave desmantelada del Estado español por rutas llenas de escollos. No han sabido arreglar sus propios asuntos, y se inmiscuyen constantemente en los asuntos ajenos. Pretenden ser tutores, y deberían estar bajo tutela.

«Cada uno de nos, vale tanto como vos», podríamos decir los catalanes a esos señores. Y pecaríamos de modestos al hablar así. Dentro de la esfera de las respectivas atribuciones, el Consejo de la Mancomunidad de Cataluña es algo mucho mejor articulado y mucho más fecundo que el Consejo de Ministros de España. Los políticos y gobernantes de Madrid no pueden enseñarnos nada bueno. Su tutela sobre Cataluña no sólo es humillante, sino que es en extremo pernicioso. Se reduce a entorpecer el desenvolvimiento de las corporaciones catalanas y a poner en fermentación los pósitos nocivos que, como en todas partes, existen en Cataluña.

Los catalanes que no sienten la humillación del régimen centralista y sobre todo aquellos que provocan las intervenciones del Poder central, representan un caso de degeneración del carácter catalán. El catalán racial lleva un rey en el cuerpo. Esos otros catalanes llevan en el cuerpo un «groom».

## El príncip

Veus-aquí la noticia: un fill de l'ex emperador Guillem s'ha suicidat. Afeblit per unes ferides que va rebre a la guerra, torturat per terribles sofrances morals, ha posat fi al seu estat de desesperació disparant-se un tret mortal. Tràgica mort d'un Príncep Imperial! Però, aquestes sofrances morals de Joaquim d'Hohenzollern, quines eren?, cal preguntar. Era el record de la realeza perduda, el que l'atormentava? Era,—qui sab! —l'evocació de la soberbia humiliada?..

Un príncip que es suïcida! Les fastuositats de la cort, les adulacions dels cortesans, els plaers de la sobirania, com devien plaure-li! Potser l'anyorancat d'aquest plaers, d'aquestes adulacions i fastuositats, va ésser el que el va empenyer a acabar amb sa existencia... Un home de «sang blava», un Príncep Imperial, reduït a la categoria de qualsevol ciutadà plebeu i rústec!..

Però si no va ser per això que va pendre la fatal resolució de dar-se mort, si els seus sofriments morals eren d'alta mena, compadim-lo! Que és sempre trist veure un ser humà—ad-huc sigui un ex-Príncep Imperial, que, cansat de la vida, s'entrega a la mort.

Alexandre MARLI

## Desde Cassá de la Selva

GRAVE CONFLICTO EN PUERTA

El acuerdo tomado por «La Patronal» de Cassá de la Selva tiene en suspenso un conflicto que seguramente, no sólo será en la localidad, sino en toda la comarca corcho-taponera si los fabricantes no actúan pronto.

Léase con atención los hojas repartidas por «La Patronal» a cada socio. Ahí va la copia:

«Apreciable consocio: Esta Sociedad, dispuesta siempre a cumplir cuantas disposiciones dimanen de la Federación Patronal, ha tenido a bien acordar hoy en Junta General:

1.º Que sea excluido de la Sociedad todo individuo que directa o indirectamente infrinja el acuerdo de Junta General fecha 4 enero último. (Este acuerdo dice: Considerar rotas las relaciones comerciales a partir del 8 corriente y hasta tanto la Directiva no disponga lo contrario, con toda casa que ejerza la industria corcho-taponera en esta localidad y no se disponga a ingresar en esta Sociedad.)

2.º Que las mujeres e hijos de un patrono constituyendo conjuntamente familia con el mismo no pueden formar parte de ningún Sindicato obrero.

3.º Que todo individuo trabajando por cuenta propia con intervalos inferiores a DOCE meses sea considerado exclusivamente como patrono, no pudiendo, de ningún modo, estar inscrito en Sindicatos obreros.

Rogándole se sirva tomar buena nota de ello atentamente le saludan y e. s. m.

Cassá de la Selva 19 julio 1920. —  
Salvio Sitjas, secretario; Francisco Baus, presidente.»

Así termina el «famoso» comunicado. El primer punto va directamente contra el patrono que aún le habían «cedido» un poco de libertad. Va contra algunos de aquellos entusiastas que tanta razón les deben en días de elecciones... Ya veis cómo os pagan; sólo quieren adquirir alguna fuerza para aplicarla contra vosotros mismos.

El segundo punto pretende romper los lazos familiares creando odios entre padres e hijos. Se priva al «patrono-obrero» el trabajar en su casa; es decir, se le obliga a ir a jornal. A los hijos a convertirse en parásitos de sus casas o separarse de sus viviendas si quieren comer; igual sucede con las esposas y madres.

El tercero priva toda libertad al patrono que reveses o conveniencias mercantiles le obligaren a trabajar a jornal; esto se lo privan. Ansían que sea mal visto por el trabajador.

Resumen: ¿Se busca una discordia premeditada? ¿Es que hay alguna casa que no tiene trabajo y busca un descanso yendo a la huelga? ¿Cómo pagan vuestros favores, pequeños patronos! ¡Estáis perdiendo el último átomo de li-

## BANCO DE TARRASA Sucursal de Gerona

Abonamos los siguientes intereses:

CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA: Tres por ciento anual  
CAJA DE AHORROS: Cuatro por ciento anual

Cuentas corrientes en monedas extranjeras disponibles a la vista

Libras Esterlinas	Cinco por ciento anual
Franco Franceses	Cuatro por ciento anual
Franco Suizos	Uno y medio por ciento anual
Franco Belgas	Dos y medio por ciento anual
Dólares	Dos por ciento anual
Liras	Tres por ciento anual
Marcos	Dos por ciento anual
Coronas	Dos por ciento anual

Cuentas corrientes a plazos

	TRES MESES	SEIS MESES	UN AÑO
Franco Franceses	4 1/2 por 100 anual	4 1/2 por 100 anual	4 3/4 por 100 anual
Liras	3 1/2 » » »	3 1/2 » » »	3 3/4 » » »
Marcos	2 3/4 » » »	3 » » »	3 1/2 » » »
Pesetas	3 1/2 » » »	4 1/2 » » »	5 » » »



bertad! ¡Con ello se reducen a polvo todos vuestros derechos individuales! Si estalla el conflicto ya se sabrá ahora de dónde habrá partido la provocación, puesto que hasta el presente ha habido tranquilidad. Lo que dejamos anotado son, en conjunto, las conversaciones recogidas del ambiente.

X. Y.

### Desde Bordils

La situación de los labradores de Bordils y Celrá, que son los que más producen de la comarca, es verdaderamente crítica, debido a la sequía reinante y a que el propietario señor Viñals no termina con la actividad necesaria las obras de reparación en la canalización de sus aguas, lo que impide su normal aprovechamiento.

Si este estado de cosas perdurase, no sería de extrañar que sobreviniesen lamentables conflictos, pues hay que tener en cuenta que estos labradores pagan hoy por cultivar la tierra un 90 por ciento más de lo que pagaban antes, a lo que hay que añadir el aumento del 80 por ciento en concepto de riego y el enorme encarecimiento de las subsistencias, de las prendas de vestir y de calzar, etc., lo que les impide el atender a las más indispensables necesidades de la vida.

Nosotros, que oímos diariamente las quejas de nuestros agricultores y sabemos sus angustias, nos dirigimos, en nombre de ellos, al señor Viñals, para que visite nuestros campos, y se ponga en contacto con los que los cultivan, entonces se convencerá de la necesidad de activar las reparaciones del canal para evitar grandes males.

Son muchísimos los agricultores que, imponiéndose grandes sacrificios pecuniarios, han sembrado las judías tempranas y no podrán recoger la cosecha, si el agua no llega a tiempo.

Los más elementales deberes de humanidad aconsejan que el señor Viñals se preocupe del asunto, pues, de lo contrario, sobrevendría el hambre y la desesperación se apoderaría de los ánimos, y esto todos tenemos el deber de evitarlo.

José PALET

19 julio 1920.

### Cantina Escolar

Relación aprobada por el Patronato, de las cantidades invertidas y raciones servidas desde su inauguración.

Mes de abril: Gastos ordinarios, 401'73 pesetas; id. extraordinarios, 15'70; id. de personal,

90. Total 507'43 pesetas. Raciones servidas, 772.

Mes de mayo: Gastos ordinarios, 484'79 pesetas; id. extraordinarios, 18'10; id. de personal, 135. Total 637'89 pesetas. Raciones servidas, 1050.

Mes de junio: Gastos ordinarios, 668'75 pesetas; id. extraordinarios, 14'65, id. de personal, 135. Total 718'40 pesetas. Raciones servidas, 1267.

Mes de julio: Gastos ordinarios, 363'53 pesetas; id. extraordinarios, 27'75; id. de personal, 135. Total 526'28 pesetas. Raciones servidas, 785.

Resumen: Se han gastado dos mil trescientas noventa pesetas. Se han servido 3 874 raciones. Gasto total por ración, 0'61 pesetas.

Gerona 17 de julio de 1920.— Francisca Colomer, Directora administrativa de la Cantina.

### Importaciones y exportaciones

La Dirección general de Aduanas acaba de publicar el resumen estadístico de nuestras importaciones y exportaciones durante el pasado mes de diciembre que totalizan las cifras correspondientes al año 1919.

Según este resumen, en el citado diciembre entregaron en España mercancías por valor de pesetas 82 014,892 y salieron por valor de 114.121,925 pesetas, contra 62'7 y 134 millones respectivamente en igual mes del año 1918.

Sumadas estas cifras a las de los meses anteriores, arrojan para el año completo los siguientes resultados comparativos:

Importaciones:

Animales vivos: 14'2 millones de pesetas en 1919, frente a 6'1 millones en 1918.

Primeras materias: 377 y 276'2 millones respectivamente.

Artículos fabricados: 292'5 y 165'6.

Substancias alimenticias: 214'6 y 141'6.

Totales: 898'5 millones de pesetas en 1919 y 589'7 millones de pesetas en 1918.

Exportaciones:

Animales vivos: 1'2 millones de pesetas en 1919 y 8 millones en 1918.

Primeras materias: 218'3 y 185'3 respectivamente.

Artículos fabricados: 471'1 y 429'9.

Substancias alimenticias: 625'5 y 376'3.

Totales: 1.316'2 millones de

pesetas en 1919 frente a 999'6 en el año anterior.

Como puede verse, el volumen total del comercio exterior de España pasó de 1.589'38 a 2.24'78 millones de pesetas, sin contar el movimiento de metales, cuya principal partida consiste en 188'5 millones de oro importado.

El saldo favorable de nuestra balanza comercial creció de 409'90 a 417'76 millones de pesetas.

Las cifras no son desfavorables en sí mismas, pero debe observarse que el saldo tiende a reducirse de mes en mes y que el aumento de las transacciones es únicamente reposición de las bajas registradas en 1918.

De las partidas más importantes entresacamos las siguientes:

La importación de carbones minerales aumentó de 526 a 900 miles de toneladas.

La de gasolina, de 430 a 3,017 toneladas.

La de trigo, de 187.614 a 356,120.

La de maíz, de 9.722 a 63,733.

La exportación de suelos creció de 1,407 a 4,129 toneladas.

La de calzado, de 338 a 1.448.

La de naranja, de 172,538 a 349,071.

La de aceite, de 39,709 a 112,271.

La de vino tinto ordinario, de 1.942.805 a 4.531,062 hectolitros.

La de arroz bajó de 30,368 a 9,876.

Durante el año 1919 entraron en nuestros puertos 14,511 barcos con 9.520,296 toneladas de arqueo y 3.196,978 de mercancías; de los cuales 10.770 barcos con 2.290,761 toneladas de arqueo, pertenecen al pabellón nacional, y salieron 15,368 barcos con 10.017,076 toneladas de arqueo y 7.360,050 de mercancías, de los cuales 10,969 barcos con 4.883,974 toneladas de arqueo y 1.892,217 toneladas de mercancías pertenecen al pabellón nacional.

Se recaudaron 179'9 millones de pesetas en Aduanas durante el año 1916 frente a 119'6 en 1918.

Joyería y Novedades Massot  
Platería, 18.—GERONA

LA GLOSOPEDA

SE EVITA Y CURA CON EL ANTIGUO Y CONOCIDO DESINFECTANTE

ZOTAL

### Cambios facilitados por la BANCA BUSQUETS

Ciudadanos 5 y Herrerías Viejas 6.  
G E R O N A

Día 22 de Julio de 1920.

Cheque Francos. . . . .	49'90
"    "    Suizos . . . . .	110'50
"    Libras Esterlinas . . . . .	24'12
"    Liras. . . . .	32'25
"    Dollars. . . . .	6'30
"    Marcos. . . . .	15'91
"    Coronas. . . . .	4'17
Oro Alfonso. . . . .	107'—
"    Isabel . . . . .	112'—
"    Onzas . . . . .	108'—
"    Onzas Medias. . . . .	108'—
"    Cuartos de onza. . . . .	107'—
"    Pequeño. . . . .	130'—
"    Dollars. . . . .	5'65
"    Libras Esterlinas . . . . .	27'25
"    Francos. . . . .	107'—

Fábrica de hielo «La Frigorífica»  
Hotel Italianos, (Bajos)

Hielo, a 5 cts. kilo

### CRONICA:

Los señores delegados de la Feria de Muestras que ha de celebrarse en Barcelona en octubre próximo, nos ruegan recordemos a los fabricantes e industriales de esta ciudad y provincia que el día 30 del corriente termina el plazo para la admisión de adhesiones a aquel importante certamen del trabajo.

Ha desaparecido de su domicilio en Massanet de la Selva la anciana de 70 años, Rosa Sensat.

Se han expedido títulos de Bachiller a favor de los señores José M.<sup>a</sup> Puig, Juan Tapiola y Francisco Sánchez, del Instituto de esta ciudad, y Juan Fontdecaba, del de Figueras.

Don José Bosch, de esta ciudad, ha solicitado la propiedad de la mina denominada «Ampliación a Nuestra Señora de los Angeles», en el término de Anglés.

El Gobernador civil ha dispuesto que, en vista de la frecuencia con que los camiones automóviles ocasionan averías y daños en las líneas telefónica y telegráficas, se extreme la vigilancia para evitarlos y para castigar a los que los cometan.

Próximamente se procederá a la construcción de un almacén de pólvora en la meseta de los Capuchinos y a la reforma de los pisos del cuartel de Santo Domingo, donde se halla alojado el regimiento de Asia.



El Ayuntamiento de Figueras ha acordado proceder al adoquinado de la plaza de Pi y Margall y calles de Concepción y Caamaño.

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestro estimado compañero el cultísimo publicista don José Subirá, redactor de la revista «Nuestro Tiempo» de Madrid y secretario del Comité Hispano belga y del Patronato de voluntarios españoles, del que es presidente el duque de Alba.

El señor Subirá ha salido en el tren correo de esta tarde para Barcelona, después de haber visitado cuanto de notable encierra nuestra inmortal ciudad.

A partir del día 25 del actual las Casas Consistoriales de San Cristóbal de Tosas, quedarán establecidas en el nuevo edificio construido en el pueblo de Fornells.

Se ha autorizado a don Bartolomé Solá para establecer una escuela particular de niños en Palafrugell.

El próximo día primero de agosto tendrá lugar el ingreso de los mozos en las Cajas de Recluta de la provincia.

Ha salido para Blanes el secretario de la Diputación, don Jaime Brunet y Barguñá, acompañado de su distinguida familia.

Ayer ocurrió, a pocos kilómetros de San Feliu de Guixols, un grave accidente a un automóvil que acupaban el capitán de artillería de guarnición en esta ciudad, señor Baguedaine, y un teniente del mismo cuerpo, amigo suyo.

El vehículo quedó completamente destrozado, pero los ocupantes, por gran fortuna, sufrieron sólo lesiones de poca importancia.



## VERANEANTES

No dejéis de visitar en Angles sus hermosos paisajes regados afablemente por el río Ter en donde podeis bañaros, así como sus magníficas fuentes, Picante, Coral, Caño, Arbres, etc. etc., en donde podreis saborear sus riquísimas aguas.

### En el Hotel Suizo

también encontraréis toda clase de comodidades como son salones de lectura, tresillo, billar, piano, teatro, amplios comedores y espaciosas habitaciones.

**Pupilaje completo 8 ptas. Servicio a la estación Especialidad en banquetes Plaza del Mariscal Joffre, 8. - ANGLÉS**

## Por Teléfono

Servicio especial de EL AUTONOMISTA

Madrid 22. A las 16.

**Tres ahogados**  
Dicen de Toledo que bañándose en el Tajo seis alumnos del Colegio de María Cristina, tres de ellos, por haberse internado demasiado, fuéronse a fondo, quedando enterrados en el légame.

Hasta ahora, sólo ha aparecido el cadáver de uno.

**Declaraciones de Bergamín**  
El ministro de la Gobernación ha manifestado esta madrugada que le había visitado una numerosa comisión de empleados y obreros de tranvías para protestar de que algún periódico les suponga en combinación con la empresa para ir a la huelga con objeto de que se imponga la elevación de tarifas.

Esta suposición — han añadido los visitantes — es completamente falsa, y aunque algunas veces hicimos peticiones, éstas nada tienen que ver con el pleito de las tarifas.

Hacían esta rectificación porque no quieren que en ningún momento el vecindario les haga responsables de cosas que no cometieron.

Preguntado el señor Bergamín si sabía algo sobre el supuesto disgusto que existe entre los ferroviarios del Norte, ha dicho que nada sabía y que suponía se tratase de otra invención parecida a la que se hizo sobre determinada acti-

tud de los cuerpos de vigilancia y seguridad de Barcelona.

### La Compañía del Norte y los viajes gratis de sus empleados

La compañía del Norte ha dirigido una circular a todos sus empleados manifestándoles que no les niega el derecho a viajar gratis, ni la concesión de billetes para sus familias; pero les advierte que, debido a la falta de material, cuando en alguna estación se hayan vendido todos los billetes, deberán abandonar el tren y esperar otro que lleve asientos desocupados.

Entre los ferroviarios ha producido la circular gran indignación, anunciando que contestarán a la Compañía en términos enérgicos y diciendo que adoptarán determinadas actitudes.

Barcelona, 22. A las 16.

### El aumento del pan

El aumento del precio del pan es cosa ya descontada para la semana próxima. Con objeto de tratar de ello, se reunirá el Ayuntamiento en sesión extraordinaria el viernes próximo.

Parece que, por ahora, no se elevará el precio de tan importante artículo más que en diez céntimos de peseta, pero como esto no cubrirá ni mucho menos el enorme déficit que para el Estado supone el pago de las famosas diferencias, es de temer que muy pronto volvamos a encontrarnos con la misma irresolución del problema.

Madrid, 22. A las 18'30

### El "A B C"

El «A B C» anuncia hoy que, debido a la carestía del papel y otras poderosas razones, publicará de vez en cuando, (una o dos veces por semana) números que se venderán a 15 céntimos.

### Un petardo

Anoche, en una taberna de la calle de Valencia estalló un petardo que no causó ningún daño. Fueron detenidos como autores de su calocación cinco individuos.

### Los reyes en París

Se han recibido en Palacio noticias de que anoche llegaron a París, de regreso de Londres, los reyes.

### Entierro de un guardia

Dicen de La Coruña que ayer tarde se celebró el entierro del guardia de seguridad Manuel López, víctima de los sangrientos sucesos recientemente ocurridos.

Barcelona, 22. A las 18'30.

### Varias noticias

El señor Bas ha anunciado esta mañana la solución de varias huelgas parciales.

—Ayer tarde fué detenido un obrero fundidor por haber amenazado y maltratado a Angel Coll, por no querer aceptar éste el cargo de Delegado del Sindicato de metalúrgicos.

—Ha celebrado sesión ayer y hoy el Consejo Permanente de la Mancomunidad.

—Se han declarado en huelga 70 obreros descargadores de algarrobas del muelle de España.

*El dueño de LA LIQUIDADORA, Ciudadanos, 11, pone en conocimiento a su numerosa clientela que para desarrollar en mejores condiciones el negocio de venta de Lanerías, Sedes, Camisería y demás artículos similares, ha establecido una Sucursal en la Rambla de la Libertad, en el antiguo local de don Pedro Prunell.*

### Precio Fijo

## Tailleurs Trajos per la Dona

Rics i elegants Trajos de seda crua per l'estiu, costum anglesa en el Caire (Egipte) i gran acceptació i moda a Barcelona.

Trajos franela i esport.  
Trajos per platja i camp.

**COSTUME PARISIEN**  
**TRAJOS PER HOMES**

Gran chic, i estudi en l'higiene de vestit.

Preus sense competencia

Única casa. — Rambla de la Libertat, núm. 31-1.º. Entrada Pescaterias Vells, 8.—Girona.

**Vendo** Cinematógrafo establecido en Gerona.—Razón en la Administración de este periódico.

**Se alquilan** Sillas blancas y veladores para entoldados y espectáculos durante las fiestas mayores. ANTONIO ROSELL. — Rambla Verdaguera, tienda de muebles.—Gerona.

**Se necesitan** representantes activos para Puigcerdá, Ribas, Olot y pueblos de su partido, La Bisbal, Arbucias, Hostalrich, Ossor, La Sellera, Torroella, La Escala, Santa Coloma, Caldas, Blanes, Rosas y Bañolas, para trabajar la venta del novísimo modelo de las máquinas para escribir «YOST».

Buena comisión. Dirigirse Casa Yost Platería 1, Gerona.

**Por retirarse** sus dueños del negocio, se vende una antigua y acreditada «tocinería», con mesa en el mercado. Darán razón: Ballesterías, 19, bajos

**Se necesita aprendiz** de 14 a 16 años, para una casa de comercio de esta ciudad. Dirigirse a esta Administración.

## Gerona-Auto

Automóviles de alquiler para turismo y ciudad.  
Ciudadanos 16, Gerona.

**Se venden** dos camiones Fiat cuatro toneladas, tipo 18-B L carrozado por pipería estado nuevo a precios módicos, para informes Juan Pellicer, Monturiol 2 Figueras.

**Se compra** papel limpio a 20 céntimos el kilo y trapos y desperdicios a buen precio.—Huertas núm. 29. Narciso Alsina. Gerona.

**Sillas** y MESAS DE CAFE se venden y alquilan gran partida a precios reducidos para la temporada de verano y fiestas mayores. Almacén de muebles Bonet, Independencia 9 Gerona.

## Restaurant CASANOVAS

SE SIRVEN CUBIERTOS Y A LA CARTA

Habitaciones amuebladas para familias    Baños    Luz eléctrica

RAMBLA DEL CENTRO, 3 (Frente al Teatro Liceo)

Teléfono 2-3-4-0

- BARCELONA

HIELO SANO  
"JOAQUINA"  
A 5 CENTIMOS KILO  
: Cort-Real 22. — GERONA :



# AGUA IMPERIAL

GASEOSA NATURAL, BIGARBONATADA Y LITINICA.

## INDICACIONES TERAPÉUTICAS:

Afecciones del estómago, intestinos, hígado, diabetes, artritis o discrasia ácida, obesidad, etc., etc.

**CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)**

DESPACHO: Duque de la Victoria, 12

**BARCELONA**

Leche pura de vaca. **Granja La Martona**

LAGOSTERA  
Se sirve en botellas precintadas  
A 70 CÉNTIMOS LITRO

Fabricación y venta de  
**Yoghourts**

Producto agradabilísimo al paladar e indicado para los delicados del estómago e intestinos.

Albareda, 5. — GERONA



# SÁBAT, COSTA Y C

Teléfonos:  
Urbano,  
Interurbano, 90

(S. EN C.)

PROGRESO, NÚM. 1  
(Barra Nou)

**BANQUEROS**

**GERONA**

Cumplimentación de ordenes en las Bolsas de España y extranjero.—Des-cuento de cupones y Títulos amortizados.— Cambio de MONEDAS y BILLETES extranjeros.— Compra venta de VALORES PUBLICOS a plazo y al contado.— Especulación en diferencias sobre los valores que se cotizan en la Bolsa de Barce-lona, en combinación con «El Crédito y Fomento de Ahorros». —Sección especial de Ahorro y Crédito.—Cuentas corrientes con intereses convenientes.— Negociamos los Cupones de Deuda Exterior, Interior y Amortizable 4 por 100 y Cédulas Uruguay Argentinas 6 por 100 de 1.º de Abril de 1920.

*José M.ª Bosch Masgran*

MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PECHO  
EX-INTERNO DEL HOSPITAL CLÍNICO DE BARCELONA

Habiendo fijado su residencia en el Puente Mayor, n.º 37 (Gerona), tiene el gusto de poner su casa y servicios a disposición de V. y familia.

## EL FÉNIX

FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES

DE **BAUTISTA JOVET**

Grandes existencias de los más corrientes — Elegancia y buen gusto en los de encargo

Se fabrican en todos estilos

EXPOSICIÓN PERMANENTE Ronda de Fernando Puig - Gerona

## GAR GE CALLICÓ

TELÉFONOS: URBANO, NUM. 52 ; INTERURBANO, 55

Venta de Automóviles de las mejores marcas europeas y americanas

ACCESORIOS Y REPARACIONES AUTOMÓVILES DE ALQUILER

**GERONA. — JAIME I, NÚM. 4**

## Zotal

PODEROSO DESINFECTAN-  
TE PARA GANADERÍA,  
AGRICULTURA E HIGIENE

## Jabón ZOTAL

EL IDEAL DE LOS JABONES PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS:

CAMILO TEJERA Y H.ª. — SEVILLA

PROVEEDORES DE LA  
REAL CASA

HOJALATERIA = LAMPISTERIA  
ELECTRICIDAD

**Dellie, Caballé y Figueras**

Instalaciones para agua, gas y electri-cidad y toda clase de aparatos sanitario.

Colocación de vidrios de toda clase

Construcción de trabajos de hojadelata zinc, plomo y plancha.

Zapaterías Viejas, 5.—GERONA

## CAFÉ RESTAURANT NORAT

GERONA

SITUADO EN LA RAMBLA DE LA LIBERTAD

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

ESPECIALIDAD EN  
LUNCHS Y BANQUETES

ABIERTO DIA Y NOCHE

Almacén de pianos ma-nubrios de alquiler.

Reparaciones de todas clases y cambio de música a los cilindros.

Gran surtido de Laúts y ban-dolinas.

**Luis Ferrer**

Caldas de Malavella. (Gerona).

Admito toda clase de comisiones y representaciones de casas serias de esta provincia. Gestiono obtención certificados Ultimas Volun-tades y Antecedentes penales. Dirigid la correspondencia a

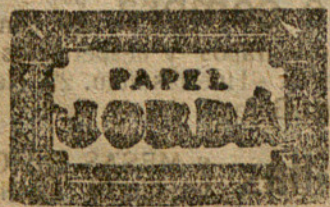
**JOSE CASANOVAS**

María de Guzmán, 4 — Madrid.



¡FARMACIAS! ¿Queréis conservar vuestra apreciada salud?

Famad siempre con el acreditado



PEDIDO EN TODAS PARTES

KKKKKKKKKKKKKKKK



### ANALGÉSICO SOLER ARANDAS

Medicamento granulado

Heroico en el tratamiento del reumatismo articular agudo y crónico, neural-gias, cefalea, ciática, lum-bago, menstruaciones dolorosas, etc., etc.

De venta en buenas farmacias y Centros de Especificos.

Depositos en Barcelona, Cortes, 527 en Madrid, Arenal, 2.

## Sellos Ossam



Para la curación radical de la Bienorragia (purgación) y todas sus graves complicaciones del aparato genito-urina-rio, como son cistitis, prostatitis, flujos, orquitis, etc., ya agudos o recientes, pues los **SELLOS OSSAM** resultan ser el preparado de más eficaces resultados observados por diferentes Doctores especialistas.

Por su preparación los **SELLOS OSSAM** no produ-cen trastornos en el estómago ni en el riñón, así como dolor de cabeza, pues sus efectos benefician grandemente a las primeras tomas, calmando toda clase de dolencias e irrita-ciones producidas por la micción, quedando a los pocos días completamente curados.

DEPÓSITO EN GERONA: FARMACIA **ROCA**, Plaza del Oli.—En Barcelona: De-pósito general: Dr. Miret, Plaza Comercial, Farmacia.